

# HG®

LAVADERO

## QUITAMANCHAS SUDOR Y DESODORANTE

REMOVEDOR DE MANCHAS SUOR E  
DESODORIZANTE

También para  
manchas de  
desodorante



BIODEGRADABLE  
according to regulation  
648/2004/EC

250 ml e

### HG Quitamanchas sudor y desodorante

- También para manchas de desodorante
- Apto para tejidos blancos y de color

El sudor y el desodorante pueden ocasionar manchas amarillentas persistentes en los tejidos. Estas manchas no se eliminan con detergentes o quitamanchas comunes. *HG Quitamanchas sudor y desodorante* es el pretratamiento más eficaz para eliminar las manchas de este tipo y es apto tanto para tejidos blancos como de color. El uso de este producto antes de cada lavado previene la aparición de este tipo de manchas.

**Modo de empleo:** Gire un cuarto de vuelta la boquilla de la parte frontal. Pulverice una cantidad generosa de líquido sobre las manchas y deje actuar durante 30 minutos. **Evite que el líquido se seque y, si es necesario, pulverice más líquido.** Evite, además, que el líquido entre en contacto con otros materiales o superficies, ya que esto podría ocasionar daños y/o manchas. A continuación, introduzca la prenda tratada en la lavadora y lávela de la manera habitual, con la dosis de detergente aconsejada y a un máximo de 60 °C. Siempre siga las instrucciones de lavado para la prenda en cuestión. Repita el tratamiento si fuera necesario. Tras su uso, vuelva a girar la boquilla noventa grados (posición de bloqueo). Recomendación: Para prendas que, después de lavarlas, huelan rápidamente a sudor, recomendamos el uso de *HG Elimina olores ropa deportiva Aditivo*.

**Atención: la botella se debe transportar y almacenar recta.** Atención: ver el interior

### HG Removedor de manchas suor e desodorizante

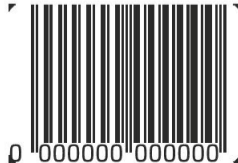
- Também para manchas causadas por desodorizante
- Adequado para tecidos brancos e de cor

O suor e o desodorizante podem causar manchas amarelas persistentes nos tecidos. Estas manchas não podem ser removidas através da utilização de produtos de lavagem ou removedores de manchas comuns. O *HG Removedor de manchas suor e desodorizante* é o pré-tratamento mais eficaz para a remoção desse tipo de manchas e é adequado para tecidos brancos e de cor. Ao usar este produto em cada lavagem também evita o aparecimento desse tipo de manchas.

**Atenção:** Transportar e guardar a embalagem na vertical. **Atenção:** veja por dentro



HG perspiration stain remover  
for an explanation about this product,  
please visit our website: [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



¿Productos y consejos?  
Produtos e conselhos?

# HG.EU

0563400102530 2206

**ES** ATENCIÓN H319- Provoca irritación ocular grave. No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20

**PT** ATENÇÃO H319- Provoca irritação ocular grave. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 808 250 143

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Holanda, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: G7DN-5TN5-X10D-8JTG

**HG Cumple lo que promete.  
HG Cumpre o que promete.**

HG Spain S.L., C/Caballero 79, 2 A,  
08014 Barcelona, España,  
Tel.: +34 935 571 044



## HG Quitamanchas sudor y desodorante

- También para manchas de desodorante
- Apto para tejidos blancos y de color

**Atención:** Solo se debe utilizar en ropa que no destiñe. En caso de duda, pruebe primero el producto en un lugar de la prenda que no sea visible. Evite contacto directo con elementos de metal (cremalleras, botones). En caso necesario, por ejemplo, para tratar tejidos más gruesos, pulverice el producto en ambos lados del tejido para obtener un efecto más intensivo. **Para manchas muy oscuras que llevan mucho tiempo en el tejido, puede ser necesario pulverizar generosamente en ambos lados del tejido y, a continuación, frotar.** Para hacerlo, póngase guantes. Repita este tratamiento hasta que la mancha haya desaparecido o ya no se reduzca más. Evite que el líquido se seque y, si es necesario, pulverice más líquido. A continuación, deje actuar durante 30 minutos (no permita que el líquido se seque, pulverice más líquido) y lave de la manera habitual.

La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777

La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Contiene e.o. / Contém e.o.:

tensioactivos no iónicos / tensoactivos não-iónicos

< 5%

**ES** P101- Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. P102- Mantener fuera del alcance de los niños. P264- Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación. P305+P351+P338- EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

**PT** P101- Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. P102- Manter fora do alcance das crianças. P264- Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento. P305+P351+P338- SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar.

## HG Removedor de manchas suor e desodorizante

- Também para manchas causadas por desodorizante
- Adequado para tecidos brancos e de cor

**Instruções de utilização:** Fazer girar a tampa de rosco no lado da frente um quarto. Pulverizar uma quantidade generosa de líquido sobre as manchas e deixar atuar durante 30 minutos. **Evitar que o líquido seque através da pulverização de uma quantidade adicional sempre que seja necessário.** Evitar também que o líquido entre em contacto com outros materiais ou superfícies, visto que tal pode resultar na ocorrência de danos e/ou manchas. De seguida, colocar o tecido tratado na máquina de lavar roupa e lavá-lo de acordo com o procedimento normal com a dose recomendada de detergente a uma temperatura máxima de 60 °C. Seguir sempre as instruções de lavagem do tecido. Repetir o tratamento caso seja necessário. Após a utilização do produto, voltar a girar a tampa de rosca equivalente a um quarto (OFF). Dica: No caso de tecidos que comecem a emitir rapidamente um odor logo a seguir a serem lavados, recomendamos a utilização de *HG Aditivo para detergente anti-odores roupa desportiva*.

**Atenção:** Usar o produto apenas em tecidos que não desbotem, pelo que há que testar primeiro o produto num local não visível sempre que haja dúvidas. Evitar o contacto direto com elementos de metal (fechos de correr, botões). Se for necessário, por exemplo no que diz respeito a tecidos mais grossos, aplicar o spray no tecido de ambos os lados para uma ação mais intensiva. **Na eventualidade de manchas muito escuras que estejam presentes no tecido durante um longo período de tempo, poderá ser necessário aplicar o spray abundantemente de ambos os lados e depois deixar actuar esfregar tecido com tecido.** Usar luvas domésticas sempre que executar este processo. Continuar a repetir este processo até a mancha desaparecer ou deixar de reduzir o respetivo tamanho. Evitar que o líquido seque através da pulverização de uma quantidade adicional sempre que seja necessário. De seguida, deixar atuar durante 30 minutos (sem que o líquido seque ao proceder à aplicação adicional do produto) e lavar o tecido normalmente.

A ficha de dados para o pessoal médico pode ser requisitada através do número +31 36 54 94 777

O folheto de informação ao consumidor está disponível no site [www.HG.eu](http://www.HG.eu)